



# Boletín de Explotación de la UIT



**N.º 706 – 15.XII.1999**

(Informaciones recibidas hasta el 8 de diciembre de 1999)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)  
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tf: **Nacional (022) 730 51 11**  
**Internacional +41 22 730 51 11**  
Tg: Itu Genève  
Tlx: 421000 uit ch  
Fax: +41 22 730 58 53  
+41 22 733 72 56  
Correo electrónico: itumail@itu.int  
F.400 / X.400: S=itumail; P=itu; A=400net; C=ch

<http://www.itu.int/itudoc/itu-t/ob-lists>

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 707 1.I.2000  
N.º 708 15.I.2000  
N.º 709 1.II.2000

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

16.XII.1999  
10.I.2000  
25.I.2000

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR),  
contacto: **TF +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB),  
contacto: **TF +41 22 730 5212 FAX +41 22 730 5853**

## Índice

### Información general

- (TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: *Nota de la TSB*
- (TSB) Telecomunicación privilegiada: *TCUIT B08 de 8.XII.1999 (Denuncia de la franquicia UIT aplicada a las telecomunicaciones privilegiadas para las conferencias y reuniones de la UIT en Ginebra en 2000 y ulteriormente así como a las telecomunicaciones de servicio)*
- (TSB) Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708): *Alemania*
- (TSB) Plan de identificación internacional para terminales y usuario de servicios móviles (Recomendación UIT-T E.212 (11/98)): *Indicativos de identificación de sistemas móviles internacionales (Indicativo asignado)*
- (TSB) Servicio de telegramas: *Canadá (AT&T Canada Corp., Montreal / AT&T EasyLink Services Bridgeton Missouri, Estados Unidos de América), Emiratos Arabes Unidos (Emirates Telecommunications Corporation – Etisalat, Abu Dhabi)*
- (TSB) Servicio telefónico: *Francia (Bouygues Telecom, Paris), Jamaica (Cable and Wireless Jamaica Limited, Kingston), Rumania (Romtelecom, Bucuresti)*
- (TSB) Servicio télex: *Samoa (Interrupción de los servicios télex / Otros servicios disponibles)*
- (TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: *Bosnia y Herzegovina (Public Enterprise PTT Bosnia and Herzegovina (International Affairs Bureau), Sarajevo: Cambio de dirección postal), Samoa (Samoa Communications Limited, Apia: Cambios estructurales)*
- (TSB) Otra comunicación: *Nota del Director de la TSB (Afghanistan)*
- (TSB) Restricciones de servicio: *Nota de la TSB*
- (TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente: *Nota de la TSB*

## **Enmiendas a los documentos de servicio**

- (BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)
- (TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
- (TSB) Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT
- (TSB) Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
- (TSB) Lista de indicadores de destino de telegramas
- (TSB) Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación

### Nota de la TSB

Las listas\* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

*BE N.º*

- 659 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 31 de diciembre de 1997)
- 663 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 28 de febrero de 1998)
- 665 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))
- 674 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998)
- 677 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (11/98)) (Situación al 1 de octubre de 1998)
- 679 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de noviembre de 1998)
- 682 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708) (Situación al 15 de diciembre de 1998)
- 684 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de enero de 1999)
- 685 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de febrero de 1999)
- 686 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708) (Situación al 15 de febrero de 1999)
- 687 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (situación al 1 de marzo de 1999)
- 688 Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400) (Situación al 15 de marzo de 1999)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 692 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999)
- 693 Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)

\* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea (<http://www.itu.int/itudoc/itu-t/ob-lists>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

## Telecomunicación privilegiada

TCUIT B08 de 8.XII.1999:

*Denuncia de la franquicia UIT aplicada a las telecomunicaciones privilegiadas para las conferencias y reuniones de la UIT en Ginebra en 2000 y ulteriormente así como a las telecomunicaciones de servicio*

Dado el nuevo contexto de la competencia en materia de telecomunicaciones, la Administración de Suiza lamenta tener que poner término a los acuerdos particulares de que se beneficiaban la Sede de la UIT en Ginebra y tradicionalmente los delegados y participantes en las conferencias y reuniones celebradas bajo la égida de la UIT en Ginebra. Así pues, a partir del 1 de enero de 2000, la franquicia ya no se aplicará a las «telecomunicaciones privilegiadas» y a las «telecomunicaciones de servicio», tal y como están definidas en las disposiciones del artículo 2, números 17 a 20, y del Apéndice 3 al Reglamento de las Telecomunicaciones Internacionales (Melbourne, 1988).

### Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708)

#### Nota de la TSB

A petición de la Administración de Alemania, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Alemania (República Federal de)	2-122

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

### Plan de identificación internacional para terminales y usuario de servicios móviles (Recomendación UIT-T E.212 (11/98))

#### Nota de la TSB

De acuerdo con el asesoramiento recibido de la Comisión de Estudio 2 del UIT-T, el Director de la TSB ha asignado los indicativos de identificación siguientes:

#### Indicativos de identificación de sistemas móviles internacionales

- Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), se ha asignado el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras a la red del sistema móvil internacional:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) e indicativo de red para el servicio móvil (MNC)*</i>
Asia Cellular Satellite (AceS) para Garuda Mobile Telecommunication Satellite System	+901 10

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

## Servicio de telegramas

### Canadá

Comunicación de 30.XI.1999:

*AT&T Canada Corp.*, Montreal, anuncia que a partir del 31 de diciembre de 1999 interrumpirá la prestación del servicio de mensajes públicos (telegramas) con destino y origen en Canadá. A partir del 1 de enero de 2000, *AT&T EasyLink Services* (Bridgeton Missouri, Estados Unidos de América), se encargará de la prestación del servicio con destino y origen en Canadá.

Teleglobe Canada Inc. sigue existiendo pero ha interrumpido la prestación del enlace internacional de AT&T Canada con el extranjero.

Teleglobe Canada Inc. interrumpió la prestación del enlace internacional el 1 de octubre de 1999.

El indicador de destino de dos letras «CA» (con CAMX) deberá seguirse utilizando para el encaminamiento del tráfico telegráfico y transferirse a *AT&T EasyLink Services*.

La dirección postal completa de *AT&T EasyLink Services* es la siguiente:

*AT&T EasyLink Services*  
12976 Hollenberg Drive  
Bridgeton Missouri 63044  
Estados Unidos

Contactos en *AT&T EasyLink Services*:

Operations Dept. Supervisor,

Tf: +1 314 291 8512 / 314 298 9230

+1 800 325 2040

Operations Dept. Manager – Elaine Smith

Tf: +1 314 298 9432

Fax: +1 314 770 9549

Correo-e: [ebsmith@mail.att.net](mailto:ebsmith@mail.att.net)

La correspondencia relativa al intercambio y la liquidación de cuentas del servicio de telegramas para el tráfico con destino y origen en Canadá debe enviarse a *AT&T EasyLink Services*.

Desde Canadá, los usuarios podrán enviar telegramas marcando un número de llamada gratuita, 1-88-TELEGRAM (1-888-353-4726) y dictando el mensaje por teléfono.

Todos los telegramas con destino a Canadá se entregarán a través del sistema postal canadiense (Canadian Postal System). La entrega se hará en 3 a 5 días. El servicio de entrega de telegramas funcionará las 24 horas del día todos los días del año.

*Nota:* La información publicada en los Boletines de Explotación de la UIT N.<sup>os</sup> 698 y 699, era correcta en el momento de su publicación. Teleglobe, que proporcionaba el enlace internacional con *AT&T Canada*, transfirió esa responsabilidad a *AT&T EasyLink Services* mientras que *AT&T Canada* sigue encargándose de la entrega de telegramas en Canadá.

A partir del 1 de enero de 2000, *AT&T Canada* traspasará también a *AT&T EasyLink Services* la entrega de telegramas en Canadá.

### Emiratos Arabes Unidos

Comunicación de 1.XII.1999:

*Emirates Telecommunications Corporation (Etisalat)*, Abu Dhabi, anuncia a todas las Administraciones/EER que explotan un servicio de telegramas con *Etisalat*, Emiratos Arabes Unidos, que a partir del 1 de diciembre de 1999 dejarán de admitirse las indicaciones de servicio «URGENT» (Transmisión y entrega urgentes) y «LT» (Telegramas carta) – Recomendación UIT-T F.1 (03/98), A10, A11 – en los telegramas con origen y destino en los Emiratos Arabes Unidos.

## Servicio telefónico

### Francia

Comunicación de 23.XI.1999:

*Bouygues Telecom*, Paris, operador de servicio móvil, anuncia que la *Autorité de Régulation des Télécommunications*, Paris, le ha atribuido las siguientes series de números (indicativo de país +33):

#### *Series de números móviles (GSM)*

660XXXXXX  
661XXXXXX  
662XXXXXX  
663XXXXXX  
664XXXXXX  
666XXXXXX  
667XXXXXX  
668XXXXXX

#### *Series de números geográficos*

17333XXXX  
17334XXXX  
17335XXXX  
17336XXXX  
35912XXXX

Contacto:

Jean-Baptiste Fouad  
Plan de numérotation et architecture CAA  
Bouygues Telecom  
PARIS  
France  
Tel: +33 1 39 45 34 49  
Fax: +33 1 39 45 40 26  
Correo electrónico: jbfouad@bouyguestelecom.fr

### Jamaica

Comunicación de 2.XII.1999:

*Cable and Wireless Jamaica Limited*, Kingston, anuncia la activación de los nuevos indicativos de oficina central (NXX) siguientes: 363, 518, 680 y 704.

El formato de marcación internacional es: +1 876 NXX XXXX

Contacto:

Cable & Wireless Jamaica Limited  
Mr. Osmond Dixon  
Manager, Network Administration  
Tf: +1 876 920 0734  
Fax: +1 876 920 5907

### Rumania

Comunicación de 29.XI.1999:

El operador nacional rumano de telecomunicaciones, «*Romtelecom*», Bucuresti, anuncia la activación a partir del 1 de enero de 2000 de un nuevo indicativo interurbano 96 para acceder a la red DCS del operador móvil Cosmorom en Rumania (indicativo de país +40).

El formato de marcación internacional es : +40 96 XXXXXX.

## Servicio télex

### Samoa

Comunicación de 25.XI.1999:

#### *Interrupción de los servicios télex / Otros servicios disponibles*

Para completar su comunicación del 29 de septiembre de 1999\* relativa a la interrupción de los servicios télex, *Samoa Communications Limited*, Apia, anuncia que sólo están disponibles actualmente el servicio de facsímil (Fax) y el correo electrónico (Correo-e).

---

\* Véase el Boletín de Explotación N.º 702 de 15.X.1999, página 6.

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Bosnia y Herzegovina

Comunicación de 3.XII.1999:

#### *Cambio de dirección postal*

*Public Enterprise PTT Bosnia and Herzegovina (International Affairs Bureau)*, Sarajevo, anuncia que su dirección postal ha sido modificada y ahora es como sigue:

Public Enterprise PTT Bosnia and Herzegovina  
International Affairs Bureau  
Mr Mehmed Spaho, Director, International Affairs Bureau  
Obala Kulina bana 8  
71000 SARAJEVO  
Bosnia and Herzegovina  
Tf: +387 71 213 608  
+387 71 213 609  
Fax: +387 71 213 610

### Samoa

Comunicación de 25.XI.1999:

#### *Cambios estructurales*

*Samoa Communications Limited*, Apia, debe notificar oficialmente a la UIT que el Departamento de Correos y Telecomunicaciones del Estado Independiente de Samoa Occidental ya no existe. Fue reemplazado el 1 de julio de 1999 por *Samoa Communications Limited* en aplicación del Post Office Act de 1999 (enmendado). El Ministerio de Correos y Telecomunicaciones de Samoa (Estado Independiente de) se encarga únicamente de política y reglamentación de telecomunicaciones. Las nuevas direcciones del Ministro, el Ministerio y la compañía *Samoa Communications Limited*, son las siguientes:

#### *Administración*

1. The Minister  
Ministry of Post & Telecommunications/Samoa  
Communications Limited  
APIA  
Samoa  
Tf: +685 21682  
+685 25355  
Fax: +685 25357  
*The Hon. Prime Minister Tuilaepa Sailele Malielegaoi, Minister for Ministry of Post & Telecommunications/Samoa Communications Limited*

2. Ministry  
Ministry of Post & Telecommunications  
General Post Office  
APIA  
Samoa  
Tf: +685 26117  
Tg: Gentel Apia  
Fax: +685 24671  
Correo-e: Rupe@Samoa.Net  
*Mr Sapau R. Petaia, Secretary, Ministry of Post & Telecommunications*

*Empresa de explotación reconocida (EER) / Proveedor de servicios y operaciones comerciales*

Samoa Communications Limited  
General Post Office  
APIA  
Samoa  
Tf: +685 23456  
Tg: Gentel Apia  
Fax: 685 24000  
*Mr Talitlga Pemila, General Manager, Samoa Communications Limited*  
*Mr Taimang Jensen, Assistant Director Commercial Operations (Tf: +685 234586)*

## Otra comunicación

### Nota del Director de la TSB

El 16 de noviembre de 1999, la Secretaría General de la UIT recibió del Ministry of communications (Islamic Emirate of Afghanistan), Kabul, una carta de fecha 11 de noviembre de 1999, en la cual se solicitaba la difusión de la información siguiente en el Boletín de Explotación de la UIT:

*(Texto original inglés – traducción textual de la carta de referencia)*

Cita

«Telephone Systems International S.A. se complace en anunciar la disponibilidad de circuitos hacia Afganistán.

El tráfico internacional hacia Afganistán (indicativo de país +93) para las ciudades de Kabul «2» y Kandahar «3» debe ser encaminado a través de British Telecom, Londres, Reino Unido. Las empresas que deseen utilizar las facilidades de encaminamiento de British Telecom deben ponerse en contacto con el Director comercial de BT a fin de establecer los acuerdos necesarios.»

Contactos:

Telephone System International S.A., Kabul  
Mr Zakaria Hassan  
Telephone: +93 2 290016 (Kabul)  
Fax: +93 2 290017 (Kabul)  
Satellite Telephone: +873 762 020212 (Kabul)  
Satellite Telephone: +873 761 372517 (Kandahar)

British Telecom  
Mike Haynes  
Transit Manager Asia/Pacific  
Telephone: +44 207 492 3376  
Fax: +44 207 492 3536

Fin de la cita



## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

<i>BE N.º</i>	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Países Bajos (p. 7), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Países Bajos (p. 13), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
705	Países Bajos (p. 10/11)

### Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente

### Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Portugal (620), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, en el Boletín de Explotación N.º 685 del 1 de febrero de 1999 (páginas 14 a 20), se ha publicado una información en la rúbrica «Comunicaciones por intermediario (Call-Back)» sobre la posición adoptada por ciertos países en relación con las comunicaciones por intermediario «Call-Back». Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 de la Conferencia de Plenipotenciarios (Kyoto, 1994).

Véase también el Boletín de Explotación N.º 658 de 15.XII.1997.

# ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 39.<sup>a</sup> edición y Suplementos N.ºs 1 y 2

### Parte IV

#### Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

#### ADD

- US05** Omnet, Inc., 21 North Central Avenue, Staunton, VA 2440, United States.  
(Tf: +1 540 8855800, Fax: +1 540 8850132).
- US09** Stratos Mobile Networks (USA), LLC, 6903 Rockledge Drive, Suite 500, West  
Bethesda, MD 20817, United States.  
(Tf: +1 301 2148800, Fax: +1 301 2148801).

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708) (Situación al 15 de febrero de 1999)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 686 – 15.II.1999)

(Enmienda N.º 20)

País/zona geográfica ISPC	Ubicación (ciudad)/ Nombre único	Nombre del operador
---------------------------------	-------------------------------------	---------------------

#### Orden alfabético

<b>P 33</b>	<b>ADD</b>	<b>Swazilandia</b>	
	6-106-0	Mbabane ISC	Swaziland Posts & Telecommunications Corporation (SPTC)
	6-106-1	Manzini ITE	Swaziland Posts & Telecommunications Corporation (SPTC)

**Orden numérico****P 3 Alemania ADD**

2-033-7	60326 Frankfurt	KPN Telecom BV.
2-123-0	40213 Düsseldorf	TelePassport AG
2-123-1	6043 Frankfurt	European Telecommunication Holding
E.T.H.AG		
2-123-2	40549 Düsseldorf	RSLCOM Deutschland GmbH
2-123-3	40549 Düsseldorf	Cable & Wireless Deutschland GmbH
2-123-4	60326 Frankfurt am Main	Cable & Wireless Deutschland GmbH
2-123-5	40547 Düsseldorf	Global TeleSystems Netzwerk GmbH & Co KG
2-123-6	42103 Wuppertal	TeleBel GmbH

**P 8 Brasil ADD**

7-049-6	Rio de Janeiro TR INT 1	Bonari
7-049-7	São Paulo TGR INT 1	Bonari

**P 17 Estados Unidos ADD**

3-182-6	Los Angeles, CA	Global Connect Partners L.L.C.
3-182-7	Los Angeles (2), CA	Telecom New Zealand USA Limited
3-183-0	Los Angeles (3), CA	Telecom New Zealand USA Limited
3-183-1	Los Angeles, CA	Far East Gateway, Inc.

**P 22 Maldivas ADD**

4-144-2	GSM	Dhiraagu Private Limited - Dhimobile
---------	-----	--------------------------------------

**P 27 Portugal LIR**

2-137-6	Lisboa (LSBNPTJZOIT)	Jazztel Portugal-Serviços de Telecomunicações, S.A.
---------	----------------------	---

**P 27 Rep. Checa ADD**

2-229-3	Praha-centrum	Dattel a.s.
---------	---------------	-------------

**País/  
zona geográfica****Organización que da la aprobación para ISPCs****P 36 Brasil LIR**

Brasil

Agencia Nacional de Telecomunicações (ANATEL)  
Arnaldo Dos Santos Lopes  
SAS Q 06 BL H Brasilia DF 6o Andar  
70313-900 BRASILIA, DF  
Tel: +55 61 312 2493  
Fax: +55 61 312 2619  
E-mail: arnaldol@anatel.gov.br

**P 47 ADD Swazilandia**

Swazilandia

Swaziland Posts and Telecommunications Corporation  
(SPTC)  
P.O. Box 125  
MBABANE  
Tf: +268 40 42341  
Fax: +268 40 44500  
E-mail: ldlamini@sptc.co.sz

---

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT  
(según la Recomendación UIT-T M.1400)  
(Situación al 15 de marzo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 688 – 15.III.1999)

(Enmienda N.º 18)

País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
<b>P 4</b> <i>Armenia (República de) / ARM</i> Armenia Telephone Company 22, Sarian Street YEREVAN 375002	Armenia Telephone Company ARMTEL	<b>LIR</b> Konstantinos Paisopoulos, General Director Telecommunication Systems Tél: +374 2 54 5556 Fax: +374 2 15 1303
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> Telekom Austria Aktiengesellschaft Telekom Austria Aktiengesellschaft Postgasse 8 A – 1010 WIEN	Telekom Austria Aktiengesellschaft AUTTA	<b>LIR</b> Dr Ernst-Olav Ruhle Tel: +43 1 51551 5356 Fax: +43 1 51551 5399 E-mail: ernst-olav.ruhle@telekom.at
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> EconoPhone GmbH EconoPhone GmbH Gustav-Tschermak-Gasse 10 A-1180 WIEN	EconoPhone GmbH ECONOP	<b>LIR</b> Peter Schabaritz Tel: +43 1 478 2000 15 Fax: +43 1 478 2000 26 E-mail: peter.schabaritz@econophone.com.co
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> FaciliCom International Austria FaciliCom International GmbH Heiligenstadter Lande 27c A – 1190 WIEN	FaciliCom International Austria FCI	<b>LIR</b> Ing. Franz Bader Tel: +43 1 360 19 1120 Fax: +43 1 360 19 2222 E-mail: franz.bader@eu.facilicom.com
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> <b>ADD</b> Mobilkom Austria AG Treustrasse 43 A-1200 WIEN	Mobilkom Austria AG AUTMK	<b>ADD</b> Dr Werner Wiedermann Tel: +43 1 33161 6000 Fax: +43 1 33161 6009 E-mail: w.wiedermann@mobilkom.at
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> <b>ADD</b> Max Mobil Telekommunikation Service GmbH Kelsenstrasse 5-7 A – 1030 WIEN	Max Mobil Telekommunikation Service GmbH MAX676	<b>ADD</b> Dipl.-Ing. Christian Walzel Tel: +43 1 79585 6448 Fax: +43 1 79585 6535 E-mail: christian.walzel@maxmobil.at
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> <b>ADD</b> RSL Com Austria AG Technopark Eisenstadt A – 7000 Eisenstadt	RSL Com Austria AG RSLCOM	<b>ADD</b> Peter Ziegelwanger Tel: +43 2682 716 5250 Fax: +43 2682 716 5279 E-mail: pz@rslcom.at
<b>P 5</b> <i>Austria / AUT</i> <b>ADD</b> CyberTron Austrian Digital Telekom GmbH Davidgasse 94 A – 1100 WIEN	CyberTron Austrian Digital Telekom GmbH CYBER	<b>ADD</b> Christian Forstner Tel: +43 1 919 29 Fax: +43 1 919 29 1209

**P 5 Austria / AUT ADD**  
Well.Com Data Highway Burgenland GmbH WELLCO Wolfgang Eder  
Technologiezentrum Tel: +43 2682 704 3345  
A – 7000 EISENSTADT Fax: +43 2682 704 3314  
E-mail: w.eder@wellcom.at

**P 5 Austria / AUT ADD**  
Pegasus Telekom Netzwerkdienste AG PT1049 Mag. Ludwig Seidl  
Johnstrasse 4 Tel: +43 1 91500  
A – 1150 WIEN Fax: +43 1 9150 199  
E-mail: office@ptag.net

**P 5 Austria / AUT ADD**  
European Telecom International AG ET1007 Markus Kollermann  
Floragasse 7 Tel: +43 1 5060 1200  
A – 1040 WIEN Fax: +43 1 5060 1999 200  
E-mail: mkollermann@  
europeantelecom.at

**P 5 Austria / AUT ADD**  
TC Telecom GmbH TCTELE Peter Ziegelwanger  
Marktstr. 3 Tel: +43 2682 716 5250  
A – 7000 Eisenstadt Fax: +43 2682 716 5279  
E-mail: pz@rslcom.at

**P 5 Austria / AUT ADD**  
AirPage Telekommunikation AG AIRPAG Thomas Bittermann  
Industriestrasse I/11 Tel: +43 688 2123 255  
A – 7053 Hornstein Fax: +43 688 2123 123  
E-mail: bittermann@airpage.at

**P 5 Austria / AUT ADD**  
Connect Austria Gesellschaft für CNAT Jürgen Peetz  
Telekommunikation GmbH Tel: +43 1 27728 3080  
Brünnerstr. 52 Fax: +43 1 27728 3082  
A – 1210 WIEN E-mail:

**P 5 Austria / AUT ADD**  
MCN Millennium Communication Network MCNAT Andreas Hartl  
Handelskai 94-96 Tel: +43 1 20700 1010  
A – 1200 WIEN Fax: +43 1 20700 1099  
E-mail: andreas.hartl@mcn-  
tower.com

**P 5 Belgique / BEL ADD**  
WorldXchange Communications BVBA WXCBEL Barry Inskip  
Lozenberg 18 Routing Manager  
B – 1932 ST-STEVENES-WOLUWE Tel: +32 2 711 0349  
Fax: +32 2 721 3332  
E-mail: barry.inskip@  
worldxchange.com

**P 5 Belgique / BEL ADD**  
Codenet CDN Bart Pauwels  
Avenue Ariane 7 Tel: +32 2 473 7488  
B – 1200 BRUXELLES Fax: +32 2 473 7950  
E-mail: bart.pauwels@codenet.be

- P 5 *Bélgica / BEL* ADD**  
 Telenet Operaties NV  
 Liersesteersweg, 4  
 B – 2800 MECHELEN  
 TNTBE  
 Philippe Ronsse  
 Technical Coordination Engineer  
 Tel: +32 15 333 561  
 Fax: +32 15 333 999  
 E-mail: philippe.ronsse@telenet.be
- P 5 *Bélgica / BEL* BELGACOM LIR**  
 BELGACOM société anonyme de droit public  
 Boulevard du Roi Albert II 27  
 B – 1020 BRUXELLES  
 BGACOM  
 Eric Thonnard  
 Carrier Services CAR  
 Tel: +32 2 202 7707  
 Fax: +32 2 202 7989  
 E-mail: eric.thonnard@belgacom.be
- P 8 *Colombia (República de) / COL* Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Telecom) LIR**  
 Empresa Nacional de Telecomunicaciones –  
 TELECOM  
 Calle 23 #13-49  
 SANTA FE DE BOGOTÁ  
 CLM009  
 Luis Eduardo Pizano, Presidente  
 Tel: +57 1 5610983 / 5610737  
 Fax: +57 1 5613174  
 E-mail: epizano@bogota.telecom.net.co
- P 8 *Colombia (República de) / COL* ADD**  
 Empresa de Telecomunicaciones de  
 Santa Fe de Bogotá S.A.E.S.P. – ETB  
 Carrera 8 #20-56 piso 9  
 SANTA FE DE BOGOTÁ  
 CLM007  
 Sergio Regueros Swonkin  
 Tel: +57 1 3414233 / 2422500  
 Fax: +57 1 3364142  
 E-mail: sereguer@etb.com.co
- P 8 *Colombia (República de) / COL* ADD**  
 Orbitel S.A.E.S.P.  
 Carrera 43 1sur 188 piso 2  
 MEDELLÍN (Antioquía)  
 CLM005  
 Alejandro Ceballos Zuluaga,  
 Presidente  
 Tel: +57 4 325 1502  
 Fax: +57 4 314020  
 E-mail: aceballos@orbitel.com
- P 9 *España / ESP* ADD**  
 American Telecom S.A.  
 Calle Río Bullaque, 2  
 E – 28034 MADRID  
 AMTEL  
 Luis M. Alarcon  
 Tel: +34 91 334 5900  
 Fax: +34 91 334 5905
- P 10 *Estados Unidos de América / USA* Facilicom International United States LIR**  
 Facilicom International, Inc.  
 1401 New York Avenue, NW  
 9<sup>th</sup> floor  
 WASHINGTON, D.C. 20005  
 FCI  
 Felix Yao  
 Senior Manager  
 Tel: +1 202 639 6339  
 Fax: +1 202 496 1109  
 E-mail: fyao@facilicom.com
- P 10 *Etiopía (República Democrática Federal de) / ETH* Ethiopian Telecommunications Corporation LIR**  
 Ethiopian Telecommunications  
 Corporation (ETC)  
 PO Box 1047  
 ADDIS ABABA  
 ETC  
 Atto Asmare Abate  
 Managing Director  
 Tel: +251 1 505678  
 Fax: +251 1 515777 / 531988  
 E-mail: a.abate@telecom.net.et
- P 11 *Francia / FRA* France Telecom LIR**  
 France Telecom  
 6, Place d'Alleray  
 F-75505 PARIS Cedex 15  
 FT  
 Claire Paponneau  
 Tel: +33 1 43 42 8079  
 Fax: +33 1 43 42 5520

**P 11 Gambia (República de) / GMB** Gambia Telecommunications Company Ltd. **LIR**  
Gambia Telecommunications Company Ltd. GAMTEL Saihou Njie  
(GAMTEL) Tel: +220 229511  
PO Box 387 Fax: +220 201973  
3, Nelson Mandela Street E-mail:  
BANJUL

**P 12 Guadalupe (Departamento francés de la) / GLP** France Telecom **LIR**  
France Telecom FT Claire Paponneau  
Tel: +33 1 43 42 8079  
Fax: +33 1 43 42 5520

**P 13 Guyana (Departamento francés de la) / GUF** France Telecom **LIR**  
France Telecom FT Claire Paponneau  
Tel: +33 1 43 42 8079  
Fax: +33 1 43 42 5520

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Aexis Telecom SpA AEXISI Stefano Chicca  
Via Monserrato 25 Tel: +39 06 68210552  
I-00186 ROMA Fax: +39 06 68892905  
E-mail: stefano.chicca@libero.it

**P 14 Italia / ITA ADD**  
CdC Point S.p.A. JEFA99 Giuseppe Diomelli  
Via Tosco Romagnola N. 61 Tel: +39 0587 2882  
I-56012 FORNACETTE (Pisa) Fax: +39 0587 288 514  
E-mail: giuseppe.diomelli@  
cdcpoint.it

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Global System Communications GSC01 Alessandro Tramagli  
Via Rimini 49 Roberto Bellini  
I-59100 PRATO (Po) Tel: +39 0574 530700  
Fax: +39 0574 530701  
E-mail: a.tramagli@gsctel.it

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Interoute Telecomunicazioni Italia S.p.A. IT1066 Ing. Eugenio Leone  
Via Viviani 8 Product Marketing Specialist  
I-20124 MILANO Tel: +39 02 38 7001  
Fax: +39 02 38 700 300  
E-mail: e.leone@interoute.it

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Lombardiacom LCOM Ferdinando Pisoni  
Via Mecenate 90 Tel: +39 02 5543 3801  
I-20138 MILANO Fax: +39 02 5543 3202  
E-mail: f.pisoni@lombardiacom.it

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Mediterranean Telecommunications MEDTEL Fabio De Petris  
Via Fieschi 10/11 Tel: +39 06 421371  
I-16121 GENOVA Fax: +39 06 4213239  
E-mail: fabio.depetris@medtele.com

**P 14 Italia / ITA ADD**  
Onion Communication Italia SpA ONION1 Ing. Alessandro Moscon  
Via Giardini 4 Tel: +39 02 6252 1204  
I-20121 MILANO (MI) Fax: +39 02 6252 1212  
E-mail: amoscon@onioncom.com

<b>P 14</b>	<b>Italia / ITA</b>	<b>ADD</b>			
Planetnetwork Italia SpA Via Rombon 11 I-20134 MILANO			PW1035		Riccardo Leoni / Pier Luigi Guerra Tel: +39 02 217231 Fax: +39 02 21723422 E-mail: r.leoni@planetnetwork.it p.guerra@planetnetwork.it
<b>P 14</b>	<b>Italia / ITA</b>	<b>ADD</b>			
Serena.Com S.p.A. Via Savelli, 88 I-35129 PADOVA			SERENA		Davide Zacchello Tel: +39 049 8077773 Fax: +39 049 8079598 E-mail: d.zacchello@serenacom.it
<b>P 14</b>	<b>Italia / ITA</b>	<b>ADD</b>			
Serenissima Infracom SpA Via E. Fermi, 11 I-37135 VERONA			SI218		Franco Randon Technical Manager Tel: +39 045 8271515 Fax: +39 045 8271499 E-mail: frandon@infracom.it
<b>P 14</b>	<b>Italia / ITA</b>	<b>ADD</b>			
Wind Telecomunicazioni SpA Via C.G. Viola 48 I-00148 ROMA			WIND		Pierpaolo Vinci Network Dept. Tel: +39 06 8311 6370 Fax: +39 06 8311 3626 E-mail: pvinci@wind.it
<b>P 15</b>	<b>República Kirguisa / KGZ</b>		Kyrghyz Telecom	<b>LIR</b>	
Kyrgyztelecom, Joint-stock company 96, Chuy Avenue 720000 BISHKEK			KGZKT		Mambetoliev Marat M Tel: +996 312 62 1616 Fax: +996 312 28 6345
<b>P 15</b>	<b>República Kirguisa / KGZ</b>	<b>ADD</b>			
Bitel Ltd. 2a, Tolstoy str. 720031 BISHKEK-31			BITEL		Andrew V. Titov Tel: +996 312 587911 Fax: +996 312 621445
<b>P 15</b>	<b>República Kirguisa / KGZ</b>	<b>ADD</b>			
Katel, Joint venture 123, Suynbaev str. 720011 BISHKEK-11			KATEL		Salavat T. Iskakov Tel: +996 312 680132 Fax: +996 312 298382
<b>P 15</b>	<b>Letonia (República de) / LVA</b>		Lattelekom SIA	<b>LIR</b>	
Lattelekom SIA Valnu iela 30 LV-1050 RIGA Latvia			LVTL		Gatis Galvins International traffic wholesale manager Tel: +371 705 5421 Fax: +371 705 5245 E-mail: ggalvins@exchange. telekom.lv
<b>P 17</b>	<b>Martinica (Departamento francés de la) / MTQ</b>		France Telecom	<b>LIR</b>	
France Telecom			FT		Claire Paponneau Tel: +33 1 43 42 8079 Fax: +33 1 43 42 5520



<b>P 21</b>	<b><i>Filipinas (República de) / PHL</i></b>	<b>ADD</b>		
	Ermita Electronics, Inc. Unit 2503 – East Tower Philippine Stock Exchange Center Exchange Road PASIG CITY, METRO MANILA		ERMITA	Roberto V. Carandang President Tel: +632 636 0303 Fax: +632 634 6388 E-mail: roberto_carandang@yahoo.com
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Cesky Telecom, a.s. Olsanska 5 130 34 PRAHA 3		CESTEL	Jindrich Trpisovsky, Manager International Institutional Affairs Tel: +420 2 7146 2262 Fax: +420 2 7146 9808 E-mail: jindrich.trpisovsky@ct.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Eurotel Praha, Spol. SRO Sokolovska 225/855 PRAHA 9		ETCZ	Jaroslav Kubista, Ing. Director of External Affairs Tel: +420 2 6701 1114 Fax: +420 2 6701 1185 E-mail: jaroslav.kubista@eurotel.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	RadioMobil a.s. Londynska 59 120 21 PRAHA 2		PAEGAS	Martin Klocperk Tel: +420 2 2162 0420 Fax: +420 2 2162 0406 E-mail: klocperkm@radiomobil.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Dattel a.s. Hvezdova 1073/33 140 00 PRAGUE 4		DATTEL	Vaclav Dolinek Tel: +420 2 9615 7678 Fax: +420 2 9615 7677 E-mail: vaclav.dolinek@dattel.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Kabel Plus, a.s. Zavisova 5 140 000 PRAGUE 4		UPCCZT	Richard Z. Singer Tel: +420 2 6110 7205 Fax: +420 2 6110 7100 E-mail: rich.singer@kabelplus.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Telecom 21, spo. s.r.o. Lipenská 38 370 01 CESKE BUDEJOVICE		T21	Jaromir Kunát Tel: 420 68 541 1221 Fax: 420 68 541 1221 E-mail: ijk@telecom.cz
<b>P 22</b>	<b><i>República Checa / CZE</i></b>	<b>ADD</b>		
	Factcom a.s. Nám. T.G. Masaryka 169 470 01 CESKA LIPA		FTM	Josef Drizhal Tel: +420 42 540 0000 Fax: +420 42 582 3990 E-mail: factcom@telecom.cz
<b>P 22</b>	<b><i>Reunión (Departamento francés de la) / REU</i></b>		France Telecom	<b>LIR</b>
	France Telecom		FT	Claire Paponneau Tel: +33 1 43 42 8079 Fax: +33 1 43 42 5520

- P 23 San Pedro y Miquelón (Collectivité territoriale de la République française) / SPM**  
France Telecom **LIR**
- France Telecom FT Claire Paponneau  
Tel: +33 1 43 42 8079  
Fax: +33 1 43 42 5520
- P 24 República Eslovaca / SVK** Slovenské Telekomunikácie s.p. (Slovak Telecom) **LIR**
- Slovenské Telekomunikácie a.s. SKTELI Dusan Volcko  
(Slovak Telecom)  
Námestie Slobody 6 Tel: +421 7 5249 8745  
81762 BRATISLAVA Fax: +421 7 5249 5155  
E-mail: dusan.volcko@st.sk
- P 25 Tayikistán (República de) / TJK** Telecommunication Enterprise **LIR**
- JSC "Tajiktelecom" JSCTTC Farhod Shukurov  
53, Rudaki avenue Tel: +992 37 2 234444  
DUSHANBE 734000 Fax: +992 37 2 210404
- P 25 Tailandia / THA** Communications Authority of Thailand **LIR**
- The Communications Authority of Thailand CAT Traichuk Prommakoon  
99 Chaeng Watthana Road Senior Director, Engineering  
Laksi, BANGKOK 10002 Department  
Tél: +66 2 506 4111  
Fax: +66 2 574 4794  
E-mail: traichuk.p@cat.or.th
- P 26 Tailandia / THA** Telephone Organization of Thailand **LIR**
- Telephone Organization of Thailand TOT Kajornzak Attasampan  
89/R Moo 3 4<sup>th</sup> floor Building 3 Chief of Network Control Division  
Chaengwattana Road, Laksi Tel: +66 2 575 9238 9  
BANGKOK 10210 Fax: +66 2 575 9237
- P 27 Viet Nam (República Socialista de) / VNM** Vietnam Posts and Telecommunications Corporation (VNPT) **LIR**
- Vietnam Posts and Telecommunications VNPT Dang Dinh Lam  
Corporation (VNPT) President and CEO  
18 Nguyen Dû Str. Tel: +84 4 826 5948  
Hai Ba Trung Dist Fax: +84 4 825 5851  
HANOI E-mail: ptnguyen@vol.vnn.vn
- P 27 Viet Nam (República Socialista de) / VNM** **ADD**
- Saigon Post and Telecommunication SPT Trinh Dinh Khuong  
Service Corporation Director  
45 Le Duan Blvd., Dist. 1 Tel: +84 8 8220119  
HO CHI MINH CITY Fax: +84 8 8220120  
E-mail: khuongtd@saigonnet.vn
- P 27 Viet Nam (República Socialista de) / VNM** **ADD**
- Military Electronic and Telecommunications VIETEL Nguyen Huu Dang  
Company Director  
1 Giang Van Minh Str. Tel: +84 4 846 1450  
Ba Dinh Dist Fax: +84 4 846 0486  
HANOI E-mail: vietel@hn.vnn.vn

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)  
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708)  
(Situación al 15 de diciembre de 1998)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 682 – 15.XII.1998)

(Enmienda N.º 19)

**Orden numérico ADD**

**P 5** 2-122 Alemania (República Federal de)

**Ordwn alfabético ADD**

**P 13** 2-122 Alemania (República Federal de)

SANC: Signalling Area/Network Codes.  
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de indicadores de destino de telegramas  
(Según la Recomendación UIT-T F.32)  
(Situación al 15 de mayo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 – 15.V.1999)

(Enmienda N.º 9)

**P 8** CANADA AT&T Corp., USA Código de red: CA **LIR\***

**Fecha de aplicación: 1 de enero 2000 a las 0000 horas UTC**

1	2	3	4	5
<b>CANADA</b> <b>CANADA</b> <b>CANADÁ</b>	AT&T EasyLink Services, Bridgeton, Missouri (Estados Unidos)	CA - -	Todos los destinos	CAMX

**P 43** CANADA

**COL 2 REP** ATT Corp, USA ? ATT EasyLink Services, Middletown, VA (Estados Unidos)  
*por* AT&T EasyLink Services, Bridgeton Missouri (United States)

\* Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 706 de 15.XII.1999, página 5.

**P 37** SAMOA-OCCIDENTAL Código de red: SX

**COL 1 LIR\*** **SAMOA**

**COL 2 REP\*** GOVT – Posts and Telecommunications, General Post Office, Apia  
*por* Samoa Communications Limited, Apia

\* A partir del 25.XI.1999.  
Véase la comunicación de Samoa en el presente Boletín de Explotación N.º 706 de 15.XII.1999, páginas 7/8.

**Lista de indicativos de país o zona geográfica  
para el servicio móvil  
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212)\*  
(Situación al 1 de febrero de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 685 – 1.II.1999)

(Enmienda N.º 4)

**P 13 Nota c LIR**

Asociados con el indicativo de país para el servicio móvil (MCC) 901 compartido, los siguientes indicativos de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras han sido reservados para las redes del sistema móvil internacional o asignados a las mismas:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* e indicativo de red para el servicio móvil (MNC)*</i>	<i>Situación</i>
ICO Global Communications	+901 01	Asignado
Sense Communications International AS	+901 02	Asignado
Iridium	+901 03	Asignado
Globalstar	+901 04	Reservado
Thuraya RMSS Network	+901 05	Asignado
Constellation System	+901 06	Reservado
Ellipso	+901 07	Reservado
GSM <sup>1</sup>	+901 08	Asignado
Tele1 Europe	+901 09	Asignado
Asia Cellular Satellite (AceS)	+901 10	Asignado

<sup>1</sup> MCC/MNC +901 08 se ha asignado a los proveedores de servicios GSM en todo el mundo, únicamente a efectos de permitir a los usuarios públicos de dicho servicio efectuar llamadas de emergencia cuando se encuentran en una zona de servicio soportado SOLSA («Support of localized service area»).

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Véase la Recomendación UIT-T E.212 (11/98). Véanse también el Boletín de Explotación N.º 705 y el presente Boletín de Explotación N.º 706, página 4.

